

جوتہ ووشہ

گھلیک وشہ لہ کوردیدا پتکھوہ
دین ، (اوی نامرزی پہ پوہندی لہ
نیواناندا نہ بیتو پتکیانہوہ
نہبستتہوہ نہو جوتہ وشانہ بہ
چند بہشتیکہوہ نہ کرین .

۱ - نہو جوتہ وشانہی کہ
بہ کیکیان تہنیا بۆ تہواوگردنی
نیقاعی ووشہکھی پتیشوو
نہبیریت . واتا ہاو نیقاعیہ تی .
ہر وشہی بہ کہمہ بہلام پیتی
بہ کہمی نہ کریت بہ (م) . نہمیش
وہک وتم تہنہا بۆ تہواوگردنی
نیقاعہ کہ بہ کہ زمانی کوردی زور بہ
تہنگیہوہ ہاتووو دیت ، لہ
سازاندنی ووشہکانیدا پہ پوہویہکی
بالای کردوہو ناوازی مؤسیقی
ووشہی ہمیشہ پاراستوہ .

بۆ نمونہی نہم جۆرہ پروانہ نہم
جوتہ وشانہ .
دارومار . سیوومیو .
ہارومار . رہشومش .
جووچکوموچک .

بہم شتوہیہ ہر ناویک بہ کہم
پیتی (م) نہ بیت نہتوانریت
ہاوہ لیتی نیقاعی بۆ بسازیریت .
۲ - نہو جوتہ وشانہی کہ
ہاواواتان . بہ رای من پتکھوہ
ہینانیان بۆ چند نامانجیکہ .
بۆ پاراستنی وشہکوہ ناوازدانیک
بہ زمانہکوہ بہ ہیزکردنی
ناخاوتنہ کہ .

یان ہاو واتانین بہلام واتاکانیان

لیکھوہ نریکہ تہنیا بۆ بہ ہیزی و
بہ پیزی واتاکہ پیکھوہ دین .
نہمیش چند نمونہ بہ کی ہاو
واتاہہ :

پاکوتہمیز . خواروختیج .
قینچوقیت . پیسوپۆخل .
جاری واش ہبہ بہ کیک لہو
جوتہ وشانہ بیتکانہ نہ بیت وہک :
شاخوڈاخ . چہم وچوگورد .
ساغوسلیم . سرورہتوسامان
فہقروہہزار . جوتوفنہلاحت .
ہولوکوتشش . ہاروہاج

۲ - ہندیک وشہ لہ دوو وشہ
نہسازیریت ہر وشہی ماناہکی
ہبہ ، بہلام بہ ہردوویکیان
واتاہکی تابہ تی دروست نہ کہن
وہک :

دہستوبرد : (دہستی بزواندو
بردن ہاتہ کابہوہ . یان دہست
کیشانو بردن بہ کیک بوو . واتا
خیرا)

دہستبہجج : (دہست بزواندن
بہججہینان بہک بوو . واتا گورج
کارہ کہ کرا)

دہمودہست : (لہ دہم قسہ کہ
ہاتہ دہریو دہست کہوتہ کار) .
مانای نہم جۆرہ جوتہوشہیہ
پہ پوہندیان بہ مانای ہردوو
ووشہکوہ ہبہو لہمانای
ہردوویکیان مانا تازہ کہ
ہلنہہینجریت

۳ - ہندیک جوتہ وشہ
دین پتچہوانہی بہ کن وہک .
ساردوگرم .

۵ - نہو جوتہ وشانہی کہ
وتہی جیگرن (نیدہومن) ، دکور
عبدالرحمن لہ کتیبہ کہ ہینا
(ووشہی زمانی گوردی) بہ ناوی
فریزی تیکچرژاو ناوی بردوون و
نہایت « نہوانہی کہ مانای

گشتیان بہ ہیچ جورتک بہند نہیہ
بہ مانای نہو ووشانہوہ کہ
فریزہ کہیان پتکہیناوه (بو
(گولومؤل)ی بہ نمونہہیناوه تہوہ
نہایت مؤل بہ تہنیا مانای نہیہ .
بہلام مؤل مانای ہبہ (گرد ، یان
کو) نہ کہ بہ نیت نہایت یانہکی
مؤلی خوارد یان مؤل سوو . واتا
کوہوتہوہ .

لہ گھل نہوہشدا راستہ بہشتیکہ
لہ فریزہ کہ بہ رای من لہ بہر نہوہ
نہ بوون بہ ووتہی جیکر کہ
بہ کیکیان مانای نہیہ بہ لککو لہ
بہر نہوہی بہ ہردوویکیان
واتاہکی (مجازی) جیا لہوانای
ہردوویکیان دروست نہ کہن .

ماناہکی فراوانی جیا وشہیہکی
قوولی تصویر پتکدہہینن . بۆ
نمونہ (چاوراوی لپنہکات واتا
فیلی لپنہکات . یان (پتچوپہنا) .
ناشکراہہ کہ پتچی رتی کتو کہ
شیوہ ہلہت نہ بریت یان توون
توونی کتوہ کہ نہ بریت ، ہموو
پتچیک پہنای تپنہکوتیت کہ دۆلو
شیوہ کہیہو بہمہ واتاہکی
تصویری دروست نہ بیت نہایت بہ
پتچوپہنابہ . واتا راست نہیہر
فیلبازہ .

بہ رای من بہم شتوہیہ
نہتوانریت مانای ہموو جوتہ
وشہیہک بلقذرتہوہو بیرتہوہ
سہر بنچینہ کہ بانو نہو بیرہی کہ
بۆ پتکہینراون .

لہ ناو نہم جوتہ وشانہدا نہو
جوتہ وشانہی کہ بۆ دہنگ
ہاتوون وشہی ہوویبان ہموو لہ
کہلدابہ وہک :

خرنگوہووو . خوہووو .
خیزووو . خشپووو .
خشووو . خسووو .

تەپ و دوو كەل
 تەپ و تۆز
 تەپ و تازە
 تەپ و تفاق
 تەپ و توش
 تەسك و تروسك
 تىكەل و پىكەل
 تىك و پىك
 تىر و پىر
 تىر و تەسەل
 تك و تاس
 تىسك و تروسك
 توو و مو توو
 تەنك و تىوال
 توندو توول
 تىر و تواج
 تاو توو
 تاق و لوڧ
 تاك و لوڧك
 تاس و لووس
 تاسە و نارەزوو
 تاو و توڧ
 تاو تووان
 تەم و مژ
 تىر و پىق و هووڧ
 تىر و پ و هووڧ
 تىر و س و لەمژ
 تەقە و پەقە
 تان و پۆ
 تەخت و تاراج
 ج
 جىرت و فرت
 جوست و جۆ
 جىن و رىڭ
 جىر نىبا و فر نىبا
 ج
 چەپ و چىر
 چا و ورا و
 چەك و چىر
 چال و چۆل

خىرت و هووڧ • گىر و هووڧ •
 زىر و هووڧ • تەق و هووڧ •
 شەق و هووڧ • فىق و هووڧ •
 جىق و هووڧ • جىرت و هووڧ •
 فىرت و هووڧ • فىق و هووڧ •
 فىسك و هووڧ • فىش و هووڧ •
 فىر و هووڧ • فىرت و هووڧ •
 كىر و هووڧ • مرق و هووڧ •
 مىر و هووڧ •
 دۆزىنە و دەى ماناى دوو
 پارچە كەى فرىزى تىكچىرزاو
 پىتوئىسى بە لىكۆلىنە و بە كى زۆر
 ھەبە و بەراورد كىرەن لە گەل زمانە
 كۆنە كانى ئىران و ناوئىستاو
 ھىندوئە و روپىدا تا بىزانرەيت و اتاى
 ئەم جووتە پارچە بە چى بە .
 ئاشكرايشە وشە مردوۋە كانىش
 ئەگەر سەرچاۋدى تەوا ھەبىتىو
 سۆزىنى بنچىنە بىان بىرەيت
 و اتا كانىان ھەر ئەدۆزىتە وە .
 وا لە خوارىشە وە ئەم جووتە
 وشانە تان بە پىتى پىت پىت شەكەش
 ئەگەر لە ناو بىاندا بەشى زۆرى
 جۆرە كانى تىبا بە
 ا
 ناين و ئۆين
 ئىسك و پىر و وىسك
 ئال و گۆڧ
 ئال و والا
 ئاشنا و پىر و وشنا
 ئاش و ماش
 ب
 بارىك و بىنىسى
 باس و خواس
 باق و بىرىق
 بىرىق و هووڧ
 بىر و بىيانوو
 بەيت و بالۆرە

خ
 خال و پور
 خال و مل
 خان و مان
 خان و بهره
 خاترو خوترو
 خاو و خيزان
 خابه و مابه
 خه لك و خوا
 خهريك و خهركاو
 خهرت و بهرت
 خرت و پرت
 خهت و خال
 خوار و ختيچ
 خيئل و خوار
 خيرويتر
 خيروي بهره كهت
 خاو و خليچك
 خنج و خؤل
 خرنك و هووړ
 خشب و هووړ
 خرم و هووړ
 خرم و هووړ
 خرت و هووړ
 خورو و هووړ
 خوت و خورايي
 خوته و بؤله
 د
 درؤ و ده له سه
 ده و فلچ
 ديو و درنج
 دار و په ردو
 و
 راستوريه وان
 راو و پووت
 راو و شكار
 راز و گله يي
 رهنگ و بؤ
 ره پ و راست
 ره ف و ته ف

ر ه شكه و پيشكه ت
 رهش و پووت
 ره ختو شه قه به ند
 ري و بان
 ري و شوين
 ريك و پيك
 ريق و فيق
 پووت و قووت
 پووت و ره جال
 رهنگ و روو
 زرم و هووړ
 زرم و كوت
 زريك و هووړ
 زيرو و هووړ
 زهرد و زؤل
 زيروزه نكيانه
 زهنگو قوړ
 زيرو و هووړ
 زرنك و زيت
 زالوزيك
 زاف و زيق
 زاوړي
 زهبروزهنگ
 زهوي و زار
 س
 سهرو پؤته لاک
 ساغ و سه ليم
 ساردوسر
 سهلت و قولت
 سهنگ و رهنگ
 سهروين
 سهروچاو
 سهروگوبلاک
 سهروروو
 سهرومر
 سهروپيچ
 سهروسامان
 سهروسيمما
 سهروسهختي
 سفنت و سؤل

سيل و دبق
 سهرو شوين
 سيني و خوان
 سهرما و سؤله
 سووك و تريؤ
 سارومار
 ساز و سه ما
 سؤره و نؤره
 ش
 شمل و پته
 شهنگ و شوخ
 شهروگه
 شلق و هووړ
 شين و شه پؤړ
 شه ف و په ف
 شه ف و شو ف
 شه ف و هووړ
 شه پ و شو پ
 شيت و شه بيدا
 شيت و و پت
 شل و مل
 شل و شتواو
 شل و شو پ
 شلق و هووړ
 شرو دي
 شرو پ
 شات و شووت
 شرو پوره
 شرو شينال
 شلپ و هووړ
 شاخ و داخ
 شايي و لوغان
 شهل و گيتر
 شه پ و شو پ
 شت و مهك
 ف . ف
 فيتل و فمراهج
 فرت و هووړ
 فرك و هووړ
 فرو فيتل

مهرزو بووم
 مشت و مال
 مشت و مری
 ن
 ناز و نوز
 ناز و نیاز
 نهرم و نیان
 نهرم و نسل
 نهرم و نۆل
 نه خس و نیگار
 نفت و نۆی
 ناز و جبار
 ه
 هه رچی و به رچی
 هه رده شه و گو رده شه
 هه ره و گو ره
 هاش و هووش
 هاشه و هووشه
 هه را و هوریا
 هه له شه و به له شه
 هه راوزه نا
 هه بت و هووت
 هه ول و ته قه لا

سهه رچاوه كان

- ۱ - ووشه ی زمانسی کوردی
 د عبد الرحمن حاجی مارف
- ۲ - فه ره هنگی مهردۆخ ج ۱ و ۲
- ۳ - فه ره هنگه که ی مامۆستا
 زه بیجی ج ۱
- ۴ - فه ره هنگی خال ج ۱ و ۲ و ۳
- ۵ - فه ره هنگه که ی مامۆستا
 توفیق وهبی و ئه دمۆنس
- ۶ - ئه ستیره گه شه فاضل
 شیخ نظام الدین
- ۷ - رابه ر - گیو موکریانی -

که س و کار
 که رت و په رت
 که ش و فش
 که بن و به بن
 که شت و کال
 کون و که لین
 کون و که له به ر
 کون و قوژبن
 - گه -
 گه ژوو و یژ
 گه ژو گیا
 گریف و زار
 گریف شه و ناز
 گه م و هوو ی
 گه ر و فه
 گه ر و یف
 گه ر و کف
 گه ر و گال
 گه ر و ج و گۆل
 گه ر و هوو ی
 گه ر و هوو ی
 گاله و گه پ
 گه یژ و گو لنگ
 گه ر د و لوول
 گل و تل

ل

لاف و گه زاف
 لات و له وار (لیوار)
 لاره له نهجه
 له ت و په ت
 له ج و لیتو
 له ف و یۆپ
 له ینج و ینج
 له ف و لۆف
 لووس و یووس
 لات و لووت

م

مه ل و مووش
 مه ر و مووش
 ماچ و مووچ

فه نگ و فیل
 فیل و ته له که
 فیشک و هوو ی
 فیک و هوو ی
 فلغ و هوو ی
 فاک و فیک
 فه ر و هوو ی
 فه نگ و هوو ی
 فه ر و هوو ی

- ع غ -

عه له وجه له
 غه ز و به ز

ف

فه م و به ر
 فه ر و هوو ی
 فه م و هوو ی
 فه نج و قیت
 فه و و قه یژ
 فه یژ و یژ
 فه م و قه یله
 فه رچ و هوو ی (که رچ و هوو ی)
 فه یژ و هوو ی
 فه رزو و قۆله
 فه لب و هوو ی
 فه رو و چلپاو
 فه رو و قه پ

ک

کش و مات
 کفه نو کو
 کنگه و تلوور
 کوت و کو یژ
 کوت و مت
 کیشه و به ره
 کال و که رچ
 که ر د و کۆش
 کول و کۆ
 کورت و کۆل
 که مه و کوو ی
 کوت و به ر
 که له و به ل